



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 888 593 772
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: KULTURTOLK AS
Forretningsadresse: Bureisergrenda 170
2365 ÅSMARKA

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Bjørn Christian Nørrbech
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.09.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 24.07.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		12 816 890	962 358
Sum inntekter		12 816 890	962 358
Kostnader			
Varekostnad		2 455 672	517 132
Lønnskostnad	1, 2, 3	299 752	416 801
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	7	40 520	27 013
Annen driftskostnad	5	482 664	511 400
Sum kostnader		3 278 608	1 472 346
Driftsresultat		9 538 282	-509 988
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		1 386	3 686
Annen finansinntekt		13 269	
Sum finansinntekter		14 655	3 686
Annen rentekostnad		7 896	12 598
Annen finanskostnad		15 763	133
Sum finanskostnader		23 659	12 731
Netto finans		-9 004	-9 045
Ordinært resultat før skattekostnad		9 529 277	-519 033
Skattekostnad på ordinært resultat	8	1 677 597	
Ordinært resultat etter skattekostnad		7 851 680	-519 033
Årsresultat		7 851 680	-519 033
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte		400 000	
Annen egenkapital		7 451 680	-519 033
Sum overføringer og disponeringer		7 851 680	-519 033



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	7	135 067	175 587
Sum varige driftsmidler		135 067	175 587
Sum anleggsmidler		135 067	175 587
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	10	11 263 211	318 178
Andre fordringer		777 972	166 217
Sum fordringer		12 041 183	484 395
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer	13	123 000	
Sum investeringer		123 000	
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	11	2 652 065	2 178 328
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		2 652 065	2 178 328
Sum omløpsmidler		14 816 248	2 662 723
SUM EIENDELER		14 951 315	2 838 310
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (100 000 aksjer à kr 1,00)	6, 12	100 000	100 000



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	12	9 699 794	2 248 113
Sum opptjent egenkapital		9 699 794	2 248 113
Sum egenkapital	12	9 799 794	2 348 113
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	9	1 677 597	
Sum avsetninger for forpliktelser		1 677 597	
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		1 677 597	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		27 889	29 604
Skyldige offentlige avgifter		2 991 559	147 939
Utbytte		400 000	
Annen kortsiktig gjeld		54 476	312 654
Sum kortsiktig gjeld		3 473 924	490 197
Sum gjeld		5 151 521	490 197
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		14 951 315	2 838 310



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 825092

Enheten

Organisasjonsnummer: 888 593 772
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: KULTURTOLK AS
Forretningsadresse: Bureisergrenda 170
2365 ÅSMARKA

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Bjørn Christian Nørrbech
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.09.2021

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 16.10.2021

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 888 593 772
KULTURTOLK AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		12 816 890	962 358
Sum inntekter		12 816 890	962 358
Kostnader			
Varekostnad		2 455 672	517 132
Lønnskostnad	1, 2, 3	299 752	416 801
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	7	40 520	27 013
Annen driftskostnad	5	482 664	511 400
Sum kostnader		3 278 608	1 472 346
Driftsresultat		9 538 282	-509 988
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		1 386	3 686
Annen finansinntekt		13 269	
Sum finansinntekter		14 655	3 686
Annen rentekostnad		7 896	12 598
Annen finanskostnad		15 763	133
Sum finanskostnader		23 659	12 731
Netto finans		-9 004	-9 045
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på ordinært resultat	8	1 677 597	
Ordinært resultat etter skattekostnad		7 851 680	-519 033
Årsresultat		7 851 680	-519 033
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte		400 000	
Annen egenkapital		7 451 680	-519 033
Sum overføringer og disponeringer		7 851 680	-519 033



Organisasjonsnr: 888 593 772
KULTURTOLK AS

BALANSE

Beløp i: NOK

Note	2020	2019
------	------	------

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

Varige driftsmidler

Driftsløsøre, inventar,
verktøy, kontormaskiner,
ol.

7

135 067

175 587

Sum varige driftsmidler

135 067

175 587

Sum anleggsmidler

135 067

175 587

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Kundefordringer

10

11 263 211

318 178

Andre fordringer

777 972

166 217

Sum fordringer

12 041 183

484 395

Investeringer

Markedsbaserte aksjer

13

123 000

Sum investeringer

123 000

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter
og lignende

11

2 652 065

2 178 328

Sum bankinnskudd,
kontanter og lignende

2 652 065

2 178 328

Sum omløpsmidler

14 816 248

2 662 723

SUM EIENDELER

14 951 315

2 838 310

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital (100 000

aksjer à kr 1,00)

6, 12

100 000

100 000

Sum innskutt egenkapital

100 000

100 000

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital

12

9 699 794

2 248 113

Sum opptjent egenkapital

9 699 794

2 248 113



Sum egenkapital	12	9 799 794	2 348 113
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt		1 677 597	
Sum avsetninger for forpliktelse	9	1 677 597	
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		1 677 597	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		27 889	29 604
Skyldige offentlige avgifter		2 991 559	147 939
Utbytte		400 000	
Annen kortsiktig gjeld		54 476	312 654
Sum kortsiktig gjeld		3 473 924	490 197
Sum gjeld		5 151 521	490 197
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		14 951 315	2 838 310



Organisasjonsnr: 888 593 772
KULTURTOLK AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper
Se filvedlegg.

Note
Er det usikkerhet om fortsatt drift?: Nei

Note
6

Antall aksjer og aksjeeiere

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	100000.00	1.00	100000.00
<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
CHRISTIAN, NØRBECH BJØRN (Daglig leder, Styreleder)	100000.00	100.00%	Ordinære aksjer
<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>	
	100000.00	100.00%	

Note
1

Lønn og ytelser

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	236642.00	397797.00
<u>Arbeidsgiveravgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	38134.00	43645.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	24976.00	-24641.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	299752.00	416801.00

Note
3

Ytelser til ledende personer



Ytelser til daglig leder

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
	237280.00		4392.00

Note
3

Ytelser til andre ledende personer

Note
5

Ytelser til revisjon

<u>Revisjon</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	54423.00	78814.00
<u>Sum godtgjørelse til revisor</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	54423.00	78814.00

Note
1

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:
1.00

Note
2

Obligatorisk tjenstepensjon

Er virksomheten pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov:
Nei

Oppfyller pensjonsordning lovkravene: Nei

Note
4

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei



Noter 2020 KULTURTOLK AS

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført.

Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på netto grunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2019 til 2020.

Note 1 - Lønnskostnader etc

	2020	2019
Lønn	236 642	397 797



Arbeidsgiveravgift	38 134	43 645
Andre relaterte ytelser / Refusjoner	24 976	(24 641)
Sum	299 752	416 801

Foretaket har sysselsatt 1 årsverk i regnskapsåret.

Note 2 - Obligatorisk tjenstepensjon

Virksomheten er ikke pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

Note 3 - Ytelser til ledende personer

Lønn
Pensjonsforpliktelse
Annen godtgjørelse
Ytelser til daglig leder
237 280
0
4 392

Note 4 - Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer.

Note 5 - Revisjon

Selskapet oppfyller kravene til fravalg revisor, og dette er valgt. Årsregnskapet er utarbeidet av autorisert regnskapsførerselskap.

Note 6 - Aksjekapital og aksjonærer

Aksjeklasse	Antall aksjer	Pålydende	Bokført verdi
Ordinære aksjer	100 000	1,00	100 000,00
Sum	100 000		100 000,00

Aksjeeier	Antall aksjer	Eierandel	Aksjeklasse
CHRISTIAN, NØRBECH BJØRN (Daglig leder, Styreleder)	100 000	100,00%	Ordinære aksjer
Totalt antall aksjer	100 000	100,00%	

Note 7 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

	Driftsløsøre, inventar o.l
Anskaffelseskost 01.01.2020	202 600
Tilgang i året	0
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.2020	202 600
Akk. av- og nedskr. 01.01.2020	(27 013)
Akkumulerte avskr. 31.12.2020	(67 533)
Balanseført verdi pr. 31.12.2020	135 067



Årets avskrivninger	(40 520)
Økonomisk levetid	5 år
Avskrivningsplan: Lineær	20 %

Note 8 - Skatt

	2020	2019
Ordinært resultat før skattekostnad	9 529 277	(519 033)
+/- Permanente forskjeller	(1 101)	6 614
+/- Årets endring i midlertidige forskjeller	(7 991 896)	(13 507)
- Fremførbart underskudd / korreksjonsinntekt	(1 536 280)	
Årets skattegrunnlag	0	(525 926)
+/- Endring i utsatt skatt	1 677 597	
Skattekostnad i resultatregnskapet	1 677 597	0
Betalbar skatt i balansen	0	0

Note 9 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2020	31.12.2020	Endring
Anleggsmidler	13 507	5 403	8 104
Gevinst- og tapskonto	0	8 000 000	(8 000 000)
Skattemessig fremførbart underskudd	(1 916 242)	(379 962)	(1 536 280)
Netto forskjeller	(1 902 735)	7 625 441	(9 528 176)
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	1 902 735	0	1 902 735
Sum midlertidige forskjeller	0	7 625 441	(7 625 441)
Utsatt skatt 31.12.20. basert på 22%	0	1 677 597	(1 677 597)

Note 10 - Kundefordringer

Kundefordringer er vurdert til pålydende, nedskrevet med forventet tap på fordringer. Det er ikke tapsført kundefordringer i løpet av 2020.

	2020	2019
Kundefordringer til pålydende	11 263 211	318 178
Avsatt til dekning av usikre fordringer		
Netto oppførte kundefordringer	11 263 211	318 178

Note 11 - Bankinnskudd

I posten for bankinnskudd inngår egen konto for bundne skattetreksmidler med kr 25 101. Skyldig skattetrekk er kr 6 953.

Note 12 - Egenkapital

	Aksjekapital	Annen EK	Sum
Egenkapital 01.01.2020	100 000	2 248 113	2 348 113
Årets resultat		7 851 680	7 851 680
Avsatt utbytte		(400 000)	(400 000)
Egenkapital 31.12.2020	100 000	9 699 794	9 799 794



Note 13 - Kortsiktige investeringer

Spesifikasjon	Anskaffelseskost	Markedsverdi
Aksjer	123 000	123 000
Andeler		
Obligasjoner		
Andre markedsbaserte finansielle instrumenter		
Sum	123 000	123 000



Balanse pr. 31. desember 2020
KULTURTOLK AS

	Note	2020	2019
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (100 000 aksjer à kr 1,00)	6, 12	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	12	9 699 794	2 248 113
Sum opptjent egenkapital		9 699 794	2 248 113
Sum egenkapital	12	9 799 794	2 348 113
Gjeld			
Avsetning for forpliktelser			
Utsatt skatt	9	1 677 597	0
Sum avsetning for forpliktelser		1 677 597	0
Sum langsiktig gjeld		1 677 597	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		27 889	29 604
Skyldige offentlige avgifter		2 991 559	147 939
Utbytte		400 000	0
Annen kortsiktig gjeld		54 476	312 654
Sum kortsiktig gjeld		3 473 924	490 197
Sum gjeld		5 151 521	490 197
Sum egenkapital og gjeld		14 951 315	2 838 310


Bjørn Christian Nørbech
Styrets leder / Daglig leder

(19.08.2021 08.46.45)